vtech®

Manual de usuario VM333/VM333-2/VM303

Safe & Sound™ Monitor de Video a Color para Bebé

Felicidades

por la compra de su nuevo producto de VTech. Antes de usar este producto, por favor lea las **Importantes instrucciones de seguridad.**

Importantes instrucciones de seguridad

Cuando utilice su equipo, precauciones básicas de seguridad deben seguirse para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones, incluyendo las siguientes:

1. Sigan todas las precauciones e instrucciones marcadas en su producto.
2. Montaje por un adulto es requerido.
3. Este producto está diseñado como una ayuda. No es un substituto para la supervisión responsable y adecuada de un adulto y no debe utilizarse como tal.
4. Este producto no está hecho para un monitoreo profesional de la salud.
5. No utilice este producto cerca del agua. Por ejemplo, no utilice cerca de una bañera, fregadero de la cocina, lavadero o piscina, o en un sótano húmedo o una ducha.
6. **PRECAUCIÓN:** Utilice únicamente las baterías indicadas en este manual. Puede haber un riesgo de explosión si se utiliza un tipo incorrecto de batería para la unidad de padres. Utilice sólo los suministrados batería o sustitución batería recargable (BT185645/BT285645) para la unidad de padres. No tire las baterías al fuego ya que pueden explotar.
7. Utilice únicamente los adaptadores incluidos con este producto. Polaridad incorrecta del adaptador o su voltaje puede dañar seriamente el producto.
8. Los adaptadores de corriente tienen la intención de estar orientado correctamente en un vertical o posición de montaje. Los dientes no están diseñados para sujetar el conector en su lugar si está enchufado en un tomacorriente de techo, debajo de la mesa o del gabinete.
9. Desenchufe este producto del tomacorriente antes de limpiarlo. No use limpiadores líquidos o en aerosol. Use un paño húmedo para limpiar.
10. Desconecte los cables de alimentación antes de reemplazar las baterías.
11. No corte los cables de los adaptadores de corriente para reemplazarlos con otros enchufes, ya que esto provoca una situación peligrosa.
12. No permita que nada descanse sobre los cables de los adaptadores.
13. Este producto debe utilizarse sólo con el tipo de fuente de alimentación indicada en la etiqueta de marcado. Si no está seguro del tipo de suministro de energía en su hogar, consulte a su distribuidor o la compañía de electricidad local.
14. No sobrecargue los tomacorrientes de la pared o utilizar un cable de extensión.
15. No coloque el producto sobre mesa inestable, estante, soporte u otras superficies inestables.
16. Este producto no debe colocarse en cualquier área donde no se provea ventilación apropiada. Las ranuras y aberturas en la parte posterior o inferior de este producto se proporcionan para la ventilación. Para protegerlos contra el recalentamiento, estas aberturas no deben bloquearse colocando el producto sobre una superficie blanda como una cama, sofá o alfombra. Este producto no debe colocarse cerca o sobre un registro del radiador o el calor.
17. Nunca introduzca objetos de ningún tipo dentro de este producto a través de las ranuras porque pueden tocar puntos de voltaje peligrosos o crear un corto circuito.
18. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no desarme este producto, pero llevarlo a un centro de servicio autorizado. Abrir o quitar las partes del producto que especifica las puertas de acceso exponen a voltajes peligrosos u otros riesgos. Montaje incorrecto puede causar choque eléctrico cuando el producto es utilizado posteriormente.
19. Debe probar la recepción del sonido cada vez que encienda las unidades o que mueva uno de los componentes.
20. Periodicamente examine todas las piezas de daños.
21. Este consciente de la posible pérdida de privacidad mientras utiliza ondas públicas. Las conversaciones pueden ser recogidas por otros intercomunicadores, teléfonos inalámbricos, escáneres, etc..
22. Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el producto.
23. El producto no está diseñado para su uso de personas (incluyendo a niños) con capacidades físicas o mentales limitadas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Precauciones

1. Utilice y almacene el producto entre las temperaturas de 32°F y 104°F.
2. No exponga el producto a la luz del sol directa, el calor o frío extremo. No coloque el producto cerca de una fuente de calor.
3. Las baterías no deben de exponerse a calor directo como el del sol o fuego.
4. Asegúrese de que los cables de la unidad de bebé y del adaptador están siempre fuera del alcance del bebé, por lo menos a 3 pies de distancia del bebé o de la cuna, para así evitar un posible estrangulamiento.
5. Nunca coloque la unidad del bebé dentro de la cuna o corral. Nunca cubra la unidad del bebé o la unidad de padres con algo como una toalla o una manta.
6. Otros productos electrónicos pueden causar interferencia con su monitor de bebé. Intente instalar el monitor lo más lejos posible de estos dispositivos electrónicos: routers inalámbrico, radios, teléfonos celulares, intercomunicadores, televisores, ordenadores personales, electrodomésticos y teléfonos inalámbricos.

Precauciones para usuarios de implantes de marcapasos

Marcapasos cardíacos (se aplica sólo a dispositivos inalámbricos digitales):

Wireless Technology Research, LLC (WTR), una entidad independiente de investigación, condujo una evaluación multidisciplinar de las interferencias entre dispositivos inalámbricos portátiles y marcapasos cardíacos implantados. Apoyado por la US Food & Drug Administration, WTR recomienda a los médicos que:

Pacientes de marcapasos

- Deben de mantener dispositivos inalámbricos al menos 6 piulgadas del marcapaso.
- No debe colocar dispositivos inalámbricos directamente sobre el marcapaso, como en un bolsillo de pecho, cuando esté encendido.

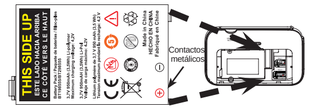
La evaluación de WTR no identificó ningún riesgo a personas con marcapasos cercanas a personas usando los dispositivos inalámbricos.

Instalando la batería

Usted puede alimentar la unidad de padres con conectarlo a enchufe mediante adaptador o con la batería recargable proporcionada. Incluso, si la unidad de padres está conectada a la corriente alterna, recomendamos que también instale la batería. Esto garantiza funcionamiento continuo en caso de un apagón.

Instale la batería como se muestra abajo.

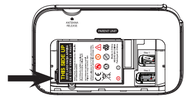
1. Con la etiqueta mostrando **THIS SIDE UP** hacia arriba, insert las pestañas de la batería en las ranuras en la parte interior del compartimiento. Asegúrese que los contactos metálicos estén orientados correctamente como se muestra abajo. Empuje la batería hasta que se asegure.



2. Alinie la cubierta del compartimiento de batería en el compartimiento, y deslice hacia el centro de la unidad de padres hasta que cierre y encage en posición.

Reemplazando la batería

Para reemplazar la batería, presione hacia abajo la pestaña grande de la batería y remuévala del compartimiento. Siga los pasos anteriores para instalar la batería.



nota

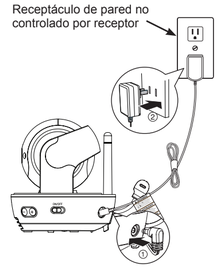
- El tiempo de funcionamiento para el uso de la batería recargable es corto. Si usted quiere vigilar a su bebé durante mucho tiempo, recomendamos que conectar la unidad de los padres a la corriente alterna.
- Si la unidad de padres no se utilizará durante mucho tiempo, desconecte y retire la batería para evitar posibles fugas.

Conecte y cargue la batería

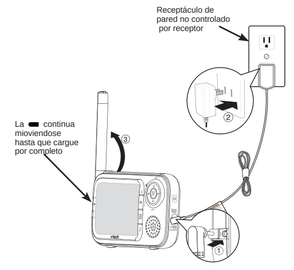
nota

- Utilice solamente los adaptadores de voltaje que vienen incluidos con su equipo.
- El adaptador de voltaje de la unidad de los padres y el de la unidad de bebé están dise□ados para estar orientados en una posición vertical de montaje. Las pesta□as no están dise□ados para sujetar el conector en su lugar si está enchufado en un tomacorriente de techo o debajo de una mesa.
- Asegúrese que los cables de los adaptadores y las unidades estén fuera del alcance de los niños.

Conecte la unidad de bebé



Conecte la unidad de padres



Cargando batería de unidad

Una vez que haya instalado la unidad de padres y su batería, presione y sostenga ⏻ para encenderlo. El icono de la batería indica el estado de la batería (véase la tabla abajo). La batería de la unidad de padres se cargará después de 12 horas de carga continua. El tiempo de espera varía según el nivel de sensibilidad, su uso actual y la edad de batería.

Cuando la unidad de padres está funcionando en modo de batería y la batería está baja, es necesario que cargue la unidad de padres sin interrupción durante al menos 30 minutos para dar la unidad de padres suficiente carga para un a corto plazo. Cuando opera en condición de batería baja, la unidad de padres mostrará ▭. Este parpadeará en pantalla y escuchará un tono de alerta corto.

La siguiente table resume los indicadores de carga y acciones a tomar.

Indicador de batería	Estado de batería	Acción
El icono de batería apagado y muestra ▭ en pantalla.	No hay batería instalada pero opera usando adaptador, o la batería a sido instalada incorrectamente.	Instale la batería en la unidad. Cargue sin interrupción por lo menos por 30 minutos.
La pantalla muestra ▭. El ▬ parpadea.	La batería tiene muy poca carga y se podrá usarpor corto tiempo.	Cargue sin interrupción por lo menos por 30 minutos.
El icono de batería se vuelve ▬ sólido.	La batería está completamente cargada.	Para mantenerla cargada, conecte la unidad con el adaptador cuando no esté en uso.

nota Cuando se carga la batería inicialmente o no se utiliza durante un largo periodo de tiempo, cárguelo durante 12 horas seguidas. Toma más tiempo para cargar la batería cuando se enciende la unidad de padres. Para acortar el tiempo de carga, apague la unidad para padres durante la carga.

Antes de usar su monitor

Se recomienda que pruebe su monitor antes de su uso inicial, y a menudo despues.

Para probar su monitor:

1. Coloque la unidad de bebé y de padres en la misma habitación para probar el producto.
2. Presione y sostenga ⏻ en la unidad de padres con la pantalla **Please Wait...**.
3. Deslilce **ON/OFF** en la unidad de bebé para encender
4. Si la unidad de padres muestra la imagen de sus bebé en pantalla, su sistema está preparado para ser utilizado.

nota

- Asegúrese que la unidad de bebé está a no menos de 1 metro de la unidad de padres.
- Si ambas unidades no están pareadas, la unidad de padres mostrará No Link por algunos segundos. Luego la pantalla mostrará Please Wait... y el ⅄ parpadeará.

Posicionando su monitor de bebé

Coloque la unidad de padres dentro del rango de operación de la unidad de bebé. Recomendamos que esten por lo menos a 3 pies de distancia de cada una para evitar retroalimentación de audio. Si sigue teniendo retroalimentación, mueva las unidades más distantes aparte.

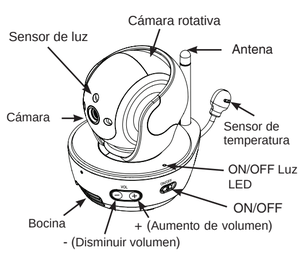
nota Para mejor calidad de imagen, no coloque la unidad de bebé muy lejos de su bebé.

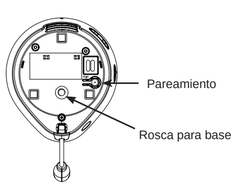
Distancia de señal de operación

El rango de funcionamiento del monitor de bebé es hasta 1,000 metros en el exterior o 150 metros en el interior. La distancia de funcionamiento real puede variar dependiendo de las condiciones ambientales y otras interferencias tales como paredes, puertas y otras obstrucciones.

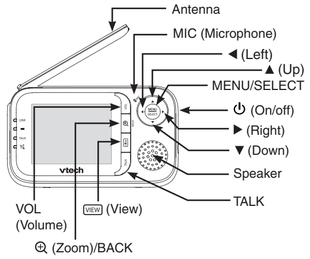
Información de su monitor

Unidad de bebé





Parent unit overview



Luces de unidad de padres

LINK	Encendida cuando hay señal fuerte entre las unidades de bebé y padres. Parpadea cuando la unidad de padres no puede emparejarse con la de bebé. Apagada cuando la unidad está OFF.
▬	Encendida cuando la batería esta cargando. Parpadea cuando batería baja y necesita carga. Apagada cuando batería está cargada completa o no hay batería instalada.
TALK	Encendida cuando se está hablando por la unidad de padres.
🔇	Encendido cuando el volumen de la bocina está apagado.

Iconos de pantalla - unidad de padres

📶	Estado de conexión - 📶 se muestra cuando hay señal fuerte presente entre las unidades. - 📶 o 📶 se muestra cuando hay una señal moderada presente entre las unidades. - ⅄ se muestra no hay señal entre las unidades.
↓ or ↓ or ↓ or ↓	Estado de vista - Muestra el número de la unidad de bebé que se está mirando cuando está en modo de una vista. - Se muestra cuando la unidad está en vigilancia.
🔍	Zoom - Se muestra cuando la cámara está en acercamiento de imagen.
🌡	Alerta de temperatura - Se muestra cuando la alerta está activada.
57°F	Temperatura actual - Se muestra la temperatura de donde está la unidad de bebé.
▮▮▮▮▮ or 🔈 or 🔊	Indicadores de nivel de sonido - Muestra el nive de sonido de acuerdo a cuan alto o bajo es el ruido. Volumen de bocina - Se muestra cuando el volumen está apgado. Volumen de bocina - Se muestra cuando el volumen está siendo ajustado.
▬	Estado de batería - ▭ animado cuando batería está en carga. - ▬ sólido cuando batería está cargada. - ▭ se muestra cuando batría baja y necesita carga. - ▭ se muestra cuando no tiene batería y está usando adaptador o la batería está mal instalada.

Iconos de menú de unidad de padres

	Modo de monitoreo Puede escoger monitoreo de una unidad, vista dividida, o modo de vigilancia si tiene más de una cámara.
	Lenguaje Puede seleccionar el lenguaje (Inglés, Francés, o Español) para la pantalla.
	Pantalla - Puede ajustar el resplandor de pantalla. - Puede ajustar el contraste de pantalla.
	Tono de alerta - Puede activar para que suene si la batería está baja en la unidad de padres. - Puede activar par aque suene si la señal entre las unidades se interrumpe o se pierde. - Puede activar para que suene si la unidad detecta un nivel de sonido de 4 indicadores si la unidad de padres tiene el volumen apagado.
	Temperatura - Puede ajustar lal mínimo de temperatura que quiere tener. - Puede ajustar la temperatura máxima que quiere tener. - Puede ajustarlo a que suene alerta si la temperatura llega a alguno de sus parámetros. -Puede ajustar la escala de temperatura de la unidad.
	Sensitividad - Puede ajustar la sensitividad de detectar niveles de ruido desde su unidad.
	Activación por sonido - Puede hacer que la pantalla se encienda automáticamente cuando detecte sonido la unidad de bebé.
	Vibración - Puede encender la alerta vibratoria para que la unidad de padres vibre cuando se detecte un ruido en la unidad de bebé con tres niveles.
	Emparejar/Desparejar - La unidad de bebé y de padres ya vienen emparejadas de fábrica. Puede añadir cámaras adicionales (vendidas por separadas).

Mensajes en pantalla

⚠ **Battery low**	Cuando la unidad de padres se enciende y la batería tiene poca carga.
⚠ **Failed to connect**	La unidad de padres no puede cambiar a la próxima unidad cuando en modo de vigilancia.
⚠ **No Link**	La unidad seleccionada no está pareada con la de padres.
⚠ **Pairing failed**	La unidad seleccionada no puede parearse con la de padres.
? **Confirm to unpair?**	Cuando trate de desparejar unidades, se le pregunta esto.
Pairing completed	La unidad de bebé a sido pareada a la unidad de padres.
Unpairing completed	La unidad de bebé ha sido deregistrada de la unidad de padres.
Please Wait...	La conexión entre la unidad de padres y de bebé se a perdido, o la unidad está fuera de alcance, o no existe unidad en ese espacio. Cuando la señal se pierde de una de la única unidad pareada o se pierden todas a la vez.
Temperature too low	La temperatura detectada está por abajo del nivel mínimo ajustado.
Temperature too high	La temperatura detectada está por encima del nivel máximo ajustado.

Utilizando la unidad de bebé

Encendiendo/Apagando unidad de bebé

- Deslice **ON/OFF** hacia la izquierda para encender unidad. La luz **ON/OFF** enciende.
- Deslice **ON/OFF** hacia la derecha para apagarlo. La luz de **ON/OFF** se apagará.

Encendiendo la unidad de padres

- Presione y sostenga ⏻ para encender la unidad. La luz **LINK** se enciende.
- Presione y sostenga ⏻ para apagar la unidad. La luz **LINK** light turns off.

note La luz **LINK** parpadea cuando la unidad de padres no se puede parear a la unidad de bebé.

Enciendiendo/Apagando la pantalla de la unidad

Puede encender o apagar la pantalla sin tener que apagar la unidad. Todavía podrá escuchar sonido de su bebé.

- Presione ⏻ en la unidad de padres.

Ajustando el volumen de la bocina de la unidad de padres

Puede cambiar el volumen de la bocina desde **Volume 1** a **Volume 5**, o apagado.

Cuando el volumen está apagado, 🔇 se muestra en pantalla y el 🔇 se enciende.

Ajustando el volumen de bocina:

1. Presione **VOL** cuando la unidad de padres no esté en uso.
2. Presione▲, ▼, ◀ o ▶ para ajustar el volumen a su gusto.

Ajustando el volumen de bocina de la unidad de bebé

Puede cambiar el volumen de la bocina.

Ajustando el volumen de bocina:

Presione **+** o **–** en la unidad de bebé.

Ajustando la pantalla

Resplandor de pantalla

Puede cambiar el resplandor de la pantalla desde el **Level 1** al **Level 5**.

Para ajustar el resplandor de la pantalla:

1. Presione **MENU/SELECT** cuando la unidad de padres no esté en uso.
2. Presione▼ o▲ para escoger **DISPLAY**, y presione **MENU/SELECT** para seleccionar.
3. Presione▼ o ▲ para escoger **Brightness**.
4. Presione◀ o ▶para escoger el nivel de resplandor, luego presione **MENU/SELECT** para confirmar selección.

Contraste de pantalla

Puede cambiar el contraste de la pantalla desde los niveles **Level 1** al **Level 5**.

Ajustando el contraste de pantalla:

1. Presione **MENU/SELECT** cuando la unidad de padres no está en uso.
2. Presione▼ o ▲ para escoger **DISPLAY**, y presione **MENU/SELECT** para seleccionar.
3. Presione▼o▲ para escoger **Contrast**.
4. Presione◀ o ▶ para escoger el nivel deseado de contraste, y luego presione **MENU/SELECT** para confirmar su selección.

Ajustando el Idioma

Puede seleccionar el lenguaje a ser usado en pantalla entre Inglés, Francés o Español.

Cambiando el lenguaje

1. Presione **MENU/SELECT** cuando la unidad de padres no esté en uso.
2. Presione▼o▲ para escoger **Langue** si en Francés, o **Idioma** si en Español).
3. Presione◀ o ▶ para escoger **English**, **Français** or **Español**.

Modo de vigilancia

Puede escoger entre los modos **Single Baby unit**, **Split Baby unit** o **Patrol Mode** si su sistema tiene más de una unidad de bebé.

Cambiando el modo de monitoreo

1. Presione **MENU/SELECT** cuando la unidad de padres no esté en uso.
2. Presione▼o▲ para escoger **MONITORING MODE**, presione **MENU/SELECT** y seleccione.
3. Presione▼ o ▲ para seleccionar **Single Baby unit**, **Split Baby unit** o **Patrol Mode**.
   - **Single Baby unit** - Presione▼o ▲ para para escoger la unidad de bebé deseada. La unidad de padres solo mostrará una imagen de la unidad de bebé. Puede cambiar la vista a otras unidades de bebé presionando VIEW en este modo.
   - **Split Baby unit** - La unidad de padres muestra múltiples imagenes de las unidades de bebé de su sistema. Si tiene más de cuatro unidades de bebé en su sistema, imagenes se mostrarán en dos pantallas divididas, la cual alterna entre cada una automáticamente.
   - **Patrol Mode** - En modo de vigilancia, la pantalla mostrará la imagen de cada unidad de bebé por 7 segundos cada una. Puede cambiar la imagen que ve en cualquier momento presionando VIEW en este modo.
4. Presione **MENU/SELECT** para confirmar su selección.

note El modo de monitoreo no está disponible si solo tiene una unidad de bebé en su sistema.

Vista

Puede cambiar la vista de la pantalla para ver las unidades de bebé de su sistema.

Para ver otras unidades en vista de una imagen:

Presione VIEW repetidamente para cambiar a la unidad que quiere. Cambia en orden: **Baby unit 1** a **Baby unit 4**.

Para ver diferentes unidades de bebé del sistema a la vez:

Presione VIEW repetidamente para acercar y cambiar a la unidad deseada. Cambiará en orden cronológico: **Baby unit 1** a **Baby unit 4**.

Para cambiar vista de unidad de bebé mientras en modo vigilancia:

Presione VIEW repetidamente para cambiar la unidad de bebé que se ve. El cambio será en orden cronológico: **Baby unit 1** a **Baby unit 4**.

note Si el cambio no se puede lograr, la pantalla muestra **Failed to connect**. Trate nuevamente.

Zoom

Puede acercar y apartar la imagen mientras mira a través d esu monitor cuando está en modo sencillo o de vigilancia.

To zoom más cerca o lejos:

Presione 🔍 para acercar imagen. Presione ▲, ▼ , ◀ o ▶ para mover hacia arriba, abajo, izquierda o derecha. Presione 🔍 nuevamente para regresar la imagen.

note En vista dividida, 🔍 no est'a disponible.

Hablando a la unidad de bebé

Puede hablar a través de cualquier unidad de bebé desde la unidad de padres.

Hablando a la unidad de bebé:

Presione y sostenga **TALK** cuando la unidad de padres esté en **Single Baby unit** o mirando una unidad en particular y en modo vigilancia **Patrol Mode**. Hable hacia el **MIC** (micrófono) de la unidad. La luz de **TALK** cuando la voz se transmite por la unidad de bebé. Cuando suelte el botón, la transmisión termina.

note Esta función no trabaja en vista (pantalla) dividida.

Visión nocturna

Para ayudar a monitorear a su bebé incluso por la noche, la unidad del bebé utiliza automáticamente la luz de sus LEDs infrarrojos para transmitir imágenes a la unidad de padres cuando está encendido en una habitación oscura. Sin embargo, sólo transmite imágenes en blanco y negro.

Ajustando tono de alerta

Alerta de batería baja

Puede ajustar a que la unidad suene una alerta en el momento en que la unidad de padres tenga poca carga de batería.

Ajustando el tono de alerta

1. Presione **MENU/SELECT** cuando la unidad de padres no esté en uso.
2. Presione ▼ o ▲ para escoger **ALERT TONE**, y luego presione **MENU/SELECT** para seleccionar.
3. Presione ▼ o ▲ y escoja **Low Battery Tone**.
4. Presione ◀ o ▶ y escoja **On** u **Off**, y presione **MENU/SELECT** para confirmar selección.

Alerta de no señal

Puede ajustar a que la unidad suene una alerta en el momento en que la unidades pierdan la señal entre cada una.

Ajustando la alerta de señal perdida:

1. Presione **MENU/SELECT** cuando la unidad de padres no esté en uso.
2. Presione ▼ o ▲ para escoger **ALERT TONE**, luego presione **MENU/SELECT** para seleccionar.
3. Presione ▼ o ▲ para escoger **No Link Alert**.
4. Presione ◀ o ▶ para escoger **On** u **Off**, luego **MENU/SELECT** para confirmar selección.

Alerta de sonido

Cuando el volumen de la unidad principal se apaga manualmente, puede encender la alerta sonora para que la unidad de padres emite un pitido tan pronto como la unidad de bebé detecta los sonidos que encienden cuatro indicadores de nivel sonidos en la unidad de padres.

Ajustando la alerta de sonido en la unidad

1. Presione **MENU/SELECT** cuando la unidad de padres nmo esté en uso.
2. Presione ▼ o ▲ para escoger **ALERT TONE**, y presione **MENU/SELECT** para seleccionar.
3. Presione ▼ o ▲ para escoger **Sound Alert**.
4. Presione ◀ o ▶ para escoger **On** u **Off**, luego presione **MENU/SELECT** para confirmar.

Monitoreando la temperatura

Temperatura mínima

Puede ajustar la temperatura mínima que requiere en la unidad de bebé. La temperatura mínima posible puede ser entre **52 °F (11 °C)** and **69 °F (20 °C)**.

Ajustando la temperatura mínima de la unidad de bebé:

1. Presione **MENU/SELECT** cuando la unidad de padres no esté en uso.
2. Presione ▼ o ▲ para escoger **TEMPERATURE**, presione **MENU/SELECT** para seleccionar.
3. Presione ▼ o ▲ para seleccionar **Minimum**, presione **MENU/SELECT** para seleccionar.
4. Presione ▼ o ▲ para escoger la unidad de bebé o todas las unidades.
5. Presione ◀ o ▶ para escoger la temperatura deseada, presione luego **MENU/SELECT** para confirmar.

Temperatura máxima

Puede ajustar la temperatura máxima que requiere en la unidad de bebé. La temperatura máxima posible puede ser entre **70 °F (21 °C)** y **86 °F (30 °C)**.

Ajustando la temperatura de la unidad de bebé:

1. Presione **MENU/SELECT** cuando la unidad de padres no esté en uso.
2. Presione ▼ o ▲ y escoja **TEMPERATURE**, luego **MENU/SELECT** para seleccionar.
3. Presione ▼ o ▲ hasta **Maximum**, luego presione **MENU/SELECT** para seleccionar.
4. Presione ▼ o ▲ para escoger la unidad de bebé deseada o todas las unidades.
5. Presione ◀ o ▶ para escoger la temperatura deseada, luego presione **MENU/SELECT** para confirmar selección.

Alerta de temperatura

Puede ajustar la unidad de padres a que suene alerta cuando la temperatura se salga de los parámetros establecidos.

Ajustando la alerta de temperatura:

1. Presione **MENU/SELECT** cuando la unidad de padres no esté en uso.
2. Presione ▼ o ▲ y escoja **TEMPERATURE**, luego **MENU/SELECT** para seleccionar.
3. Presione ▼ o ▲ para escoger **Alert**, presione **MENU/SELECT** para seleccionar.
4. Presione ▼ o ▲ para escoger la unidad de bebé deseada o todas las unidades.
5. Presione ◀ o ▶ y escoja **On** u **Off**, presione **MENU/SELECT** para confirmar selección.

Formato de la temperatura

Puede ajustar el formato requerido para como se muestra la temperatura.

Cambiando el formato de temperatura

1. Presione **MENU/SELECT** cuando la unidad de padres no está en uso.
2. Presione ▼ o ▲ y escoja **TEMPERATURE**, presione **MENU/SELECT** para seleccionar.
3. Presione ▼ o ▲ para escoger **Format**.
4. Presione ◀ o ▶ y escoja **°F** o **°C**, presione **MENU/SELECT** para confirmar selección.

Ajustando la sensitividad

Puede utilizar la unidad de padres para ajustar el nivel de sensitividad de sonido desde **Level 1** a **Level 5**. Mientras más alto el nivel de sensitividad esté, con más sensitividad la unidad de bebé va a detectar ruidos y transmitirá por la unidad de padres.

Si quiere que la unidad de bebé esté bien sensitiva para detectar sonidos, debe se ajustar la sensitividad a el **Level 5**, para que la unidad siempre detecte cualquier ruido incluyendo ruidos de los alrededores de su bebé. Si quiere que la unidad esté menos sensitiva, debe ajustar la sensitividad a un nivel más bajo (**Level 1** a **Level 4**), para que se transmitan los sonidos solamente cuando el bebé hace ruidos altos o llora.

Ajustando el nivel de sensitividad de sonido en la unidad de bebé:

1. Presione **MENU/SELECT** cuando la unidad de padres no esté en uso.
2. Presione ▼ o ▲ y escoja **SENSITIVITY**, presione **MENU/SELECT** para seleccionar.
3. Presione ▼ o ▲ para escoger la unidad de bebé deseada o todas las unidades.
4. Presione ◀ o ▶ para seleccionar el nivel de sensibilidad, luego presione **MENU/SELECT** para confirmar su selección.

Activación por sonido

Cuando la pantalla de la unidad se apaga manualmente, puede configurar la pantalla para encender automáticamente cuando hay sonidos detectados desde las unidades de bebé. La pantalla de la unidad se apagará automáticamente cuando no se detecten sonidos por unos 50 segundos.

Encendiendo/Apagando activación por sonido

1. Presione **MENU/SELECT** cuando la unidad de padres no esté en uso.
2. Presione ▼ o ▲ para escoger **SOUND ACTIVATION**.
3. Presione ◀ o ▶ para escoger **On** u **Off**.

note Si pone el nivel de sensibilidad a **Level 5**, la unidad de bebé va a estar bien sensitiva y detectará cualquier ruido hasta el de los alrededores. Estos ruidos detectados pueden perturbar la función de activación y no trabajar correctamente.

Vibración

Puede encender la alerta de vibración para que la unidad de padres vibre cuando se detecte ruido desde la unidad de bebé y se encenderán las luces indicadoras de sonido.

Cambiando el ajuste de vibración:

1. Presione **MENU/SELECT** cuando la unidad de padres no esté en uso.
2. Presione ▼ o ▲ y escoja **VIBRATION**, presione **MENU/SELECT** para seleccionar.
3. Presione ▼ o ▲ para escoger **On if speaker is off**, **Always on** o **Off**.
   - **On if speaker is off** - La unidad de padres vibra una vez, siempre que las unidades de bebé detectan sonidos y se encienden tres indicadores de sonido mientras que la bocina de la unidad de padres está apagada.
   - **Always on** - La unidad de padres vibra una vezcuando la unidad de bebé detecte sonido y enciende los 3 indicadores de luz.
   - **Off** - La unidad de padres no vibrará en ningun momento.
4. Presione **MENU/SELECT** para confirmar su selección.

note Si pone el nivel de sensibilidad a **Level 5**, la unidad de bebé va a estar bien sensitiva y detectará cualquier ruido hasta el de los alrededores. Estos ruidos detectados pueden perturbar la función de activación y no trabajar correctamente.

Pareando y despareando

Pareando una unidad de bebé nueva

Las unidades de bebé y padres ya vienen pareadas entre si. Puede añadir o reemplazar cualquier unidad de bebé (vendida por separado) a su sistema.

Puede parear hasta un máximo de cuatro unidades de bebé a una unidad de padres. Cada unidad nueva tiene que ser pareada antes de usarla con su sistema.

Pareando la unidad de bebé:

1. En la unidad de padres, presione **MENU/SELECT**.
2. Presione ▼ o ▲ y escoja **PAIR/UNPAIR**, luego presione **MENU/SELECT** para seleccionar.
3. Presione ▼ o ▲ y escoja **Pair Baby unit**, presione **MENU/SELECT** para seleccionar.
4. Presione ▼ o ▲ para escoger la unidad deseada y luego presione **MENU/SELECT**.
5. Asegúrese que la unidad está encendida. En la unidad nueva, presione y sostenga **PAIR** cuando la pantalla muestre **Press and hold PAIR on Baby Unit to start Pairing**. La pantalla de la unidad muestra **Pairing...Please Wait...** y emite un tono cada 2 segundos. La luz LED en la unidad nueva parpadea rápido.
6. Cuando el pareamiento se logra, la pantalla mostrará **Pairing completed**. Escuchará un tono de confirmación. La luz de la unidad de bebé se tornará verde.

Despareando unidad de bebé

Asegúrese que enciende la unidad de bebé y la de los padres antes de desparear la unidad.

Para desparejar unidad de bebé:

1. En la unidad de padres, presione **MENU/SELECT**.
2. Presione ▼ o ▲ y escoja **PAIR/UNPAIR**, luego presione **MENU/SELECT** para seleccionar.
3. Presione ▼ o ▲ y escoja **Unpair Baby unit**, presione **MENU/SELECT** para seleccionar.
4. Presione ▼ o ▲ y escoja la deseada unidad de bebé o a todas, y presione **MENU/SELECT**.
5. Cuando pantalla muestre **Confirm to unpair?**, presione **MENU/SELECT**.
6. Si no se desparejan, la pantalla mostrará **Unpairing completed**. La luz LED de la unidad de bebé seleccionada parpadea lentamente. Luego, la unidad de padres regresará al menú anterior.

Modo de carga con ahorro de energía

Siga las instrucciones para instalar y cargar la batería. El modo de ahorro de energía de carga se activa automáticamente mientras se está cargando el sistema.

Cuido general del producto

Para mantener este producto trabajando y luciendo bien, siga las siguientes sugerencias:

- Evite colocarlo cerca de aparatos de calefacción y dispositivos que generen ruido eléctrico (por ejemplo, motores o lámparas fluorescentes).
- No lo exponga a la luz solar directa ni a humedad.
- Evite dejar caer el producto o maltratarlo.
- Limpie con un paño suave.
- No sumerja la unidad de los padres y de bebé en agua y no limpie en el lavadero.
- No utilice aerosoles o limpiadores para limpiarlo.
- Asegúrese que ambas unidades estén secas antes de conectarlas an un enchufe.

Almacenamiento

Cuando usted no va a utilizar el monitor de bebé durante algún tiempo, retire la batería recargable de la unidad de padres. Almacene la unidad de padres, y la de bebé con los adaptadores en un lugar fresco y seco.

Preguntas frecuentes

Abajo hay preguntas hechas sobre monitores de bebé que esperamos que pueda ayuderle y aclarar sus dudas o preguntas..

Porque el monitor de bebé no responde correctamente?	Trate lo siguiente (en el orden listado) para curas comunes: 1. Desconecte de enchufes las unidades de bebé y de padres. 2. Retire las pilas de la unidad de padres. Luego instale las pilas otra vez. 3. Espere unos minutos antes de conectar el adaptador de unidades de bebé y de padres. 4. Encienda las unidades de bebé y de padres. 5 Espere a que la unidad de padres sincronizar con las unidades del bebé. Permita hasta un minuto para que esto ocurra.
Porque las luces de POWER no encienden cuando conecto y enciendo las unidades?	Tal vez la batería de la unidad de padres está descargada y la unidad no está conectada a la electricidad. Inserte el conector del adaptador en la unidad de padres y enchufe el adaptador en un enchufe de pared. Presione ⏻ para encender la unidad de padres y para establecer conexión con la unidad de bebé.
	Quizas la unidad de bebé no esté conectada a la electricidad. Conéctela si es así. Luego coloque el botón de **ON/OFF** a **ON** para encender la unidad de bebé y establecer conexión con la unidad de padres.
Porque mi monitor produce un ruido agudo?	Las unidades pueden estar muy cerca. Asegúrese de que la unidad de los padres y la unidad de bebé están por lo menos 1 metro/3 pies.
Porque la unidad de padres reacciona muy rápido a ruidos?	La unidad de bebé también recoge otros sonidos. Ajuste el nivel de sensibilidad a un nivel inferior o ajuste el volumen de la bocina en la unidad de padres.
Porque no escucho sonido/Porque no escucho a mi bebé llorar?	Puede tener la sensitividad ajustada a un nivel muy bajo.Ver la sección **Ajustando la sensitividad de la unidad de bebé**.
Porque la unidad de padres suena un bip?	La unidad de bebé puede estar fuera de alcance. Mueva la unidad de padres más cerca.
	Si la unidad de padres es alimentada por la batería, quizás no tenga suficiente carga para la unidad de padres para llevar a cabo normalmente. Cargue la batería en la unidad de los padres por lo menos 12 horas.
Porque no puedo establecer una conexión? Porque la conexión se interrumpe continuamente? Porque el sonido se entre corta?	La unidad de bebé puede estar muy lejos. Coloque la unidad de padres más cerca.
	Otros productos electrónicos pueden causar interferencia a su monitor de bebé. Trate de instalarlo lo más lejos posible de estos dispositivos electrónicos como sea posible.

Garantía fuera de México

¿Que cubre esta Garantía?

Sujeto a las exclusiones incluidas abajo, MDX ELECTRONICS, LLC garantiza que este producto de marca Vtech el cual es manufacturado a estar libre de defectos en material o mano de obra bajo un uso normal por el tiempo indicado abajo. Esta es su garantía exclusiva y no es transferible.

¿Quién está cubierto?

Esta garantía cubre solamente al consumidor que compró originalmente el producto y no es transferible.MDX ELECTRONICS, LLC o su distribuidor autorizado, según su criterio y dentro de un tiempo razonable comercial, reparará libre de costo o reemplazará cualquier producto que no cumpla con esta Garantía. Podríamos usar Productos, Accesorios o piezas funcionalmente equivalentes reacondicionadas, restauradas, con dueño previo o nuevos.

Productos Cubiertos y Duración de Cobertura

Productos de consumo:
Un (1) año desde el día de la compra original.Productos de consumo que fueran reparados o remplazados continuarán con el balance de la garantía original o por noventa (90) días desde la fecha que el consumidor efectuó devolución o se devolvió el producto, cual venga primero.

Exclusiones

Desgaste natural: Queda fuera de la cobertura el mantenimiento, la reparación y el remplazo de partes debido al desgaste natural.Baterías: Están cubiertas solo por un lapso de 90 días.
Abuso y mal uso:
Defectos o daño que resulta de: (a) uso, operación, almacenamiento impropio o irracional, mal uso o abuso, accidente o negligencia u otra causa externa; (b) falta de cumplimiento de las instrucciones u operación fuera de los parámetros de uso estipulados en el manual; (c) contacto con líquido, agua, humedad extrema o transpiración fuerte, arena, sucio o similares; (d) uso de el producto para fines comerciales o sometimiento a condiciones no normales; (e) cualquier otro acto que no son responsabilidad o negligencia devtech o MDX Electronics, LLC. quedan excluidos de la cobertura.la reparación o modificación no autorizada. Los defectos o daños causados por reparación, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación por una persona que no pertenezca a vtech o MDX Electronics, LLC.Productos alterados. Los productos con (a) números seriales o etiquetas confecha que hayan sido eliminados, alterados o anulados; (b) sellos rotos o que muestran evidencia de adulteración; (c) números seriales no coincidentes; o (d) revestimientos o partes que no son de la marca vtech quedan excluidos.

Póliza de Garantía México

Electronics MDX, S. De R.L. De C.V. garantiza este producto por el término de UN AÑO contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega al consumidor final.

MARCA: VTECH
MODELO:VM333
SERIE: _____
FECHA DE COMPRA: _____

SELLO DEL COMERCIALIZADOR

Para hacer efectiva esta garantía, el cliente deberá presentar esta póliza, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, junto con el producto en la tienda donde lo adquirió, o bien, en nuestro centro de servicio ubicado en:

Avenida Paseo las Palmas #425 Interior 1103
Colonia Lomas de Chapultepec C.P. 11000
Delegación Miquel Hidalgo. México, D.F.
Tel. 01 800 801 6398

Clausulas

Durante la vigencia de esta póliza de garantía, ElectronicsMDX, S. de R.L. de C.V. a través de su Distribuidor autorizado, se compromete a reparar y en su defecto, a cambiar el producto, así como las piezas, componentes defectuosos del mismo y mano de obra, sin ningún cargo para el consumidor. Los gastos de transportación que se deriven del cumplimiento de esta póliza, serán cubiertos por ElectronicsMDX, S. de R.L. de C.V. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor de 30 días, contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestros Centros de Servicio, en el cual se puede obtener también refacciones, partes, componentes, consumibles y accesorios.

Esta garantía no es válida en cualquiera de los siguientes casos:

a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones diferentes a las normales.
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
c) Cuando el producto hubiese sido alterado, ó reparado por personas no autorizadas por el importador.

Exclusiones

No nos hacemos responsables por garantías de sistemas o equipos compuestos de los cuales el equipo pueda formar parte o de cualquier perdida y/o alteración de información y/o paquetería de cómputo.

Datos del importador:

ElectronicsMDX, S. De R.L. De C.V.
Av. Paseo de las Palmas # 555, piso 8
Col. Lomas de Chapultepec, Delegacion Miguel Hidalgo
Mexico, D.F. CP11000
TEL. 55 5540 7375

Esta garantía es válida solo en los estados unidos mexicanos.

Especificaciones técnicas

Control de frecuencia	Crystal controlled PLL synthesizer
Frecuencia de transmisión	Unidad bebé: 2409.75 - 2473.875 MHz Unidad padres: 2409.75 -2473.875 MHz
Canales	24
Pantalla	2.8” Color LCD (QVGA 320x240 pixel)

Designed to fit your home.
And your life.

VTECH TELECOMMUNICATIONS LTD.
A member of THE VTECH GROUP OF COMPANIES.
VTech is the registered trademark of VTech Holdings Limited.
Specifications are subject to change without notice.
© 2014 for VTECH TELECOMMUNICATIONS LTD.
All rights reserved. Version 6